

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport	1-6
ANNEXES	
Annexe 1: Liste des participants	
Annexe 2: Ordre du jour de la réunion	
Annexe 3: Plans de travail révisés dans le cadre du Projet MedMPAnet	

Introduction

1. Les parties contractantes à la Convention de Barcelone ont invité le Centre d'Activités Régionales pour les Aires Spécialement Protégées (CAR/ASP) à (i) intégrer davantage le Programme d'Action Stratégique pour la Conservation de la Diversité Biologique en Région Méditerranéenne (PAS BIO) dans son programme d'activités, (ii) préparer des propositions de projets et rechercher des financements pour la mise en œuvre du PAS BIO à travers le concours financier du Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM), mais aussi en explorant les possibilités avec des donateurs extérieurs, et (iii) continuer à coopérer avec tous les organismes, organisations et institutions appropriés pour la mise en œuvre du PAS BIO.
2. C'est dans ce cadre que s'inscrit la Composante 3 "Conservation de la Diversité Biologique: mise en œuvre du PAS BIO et des PAN y relatifs" du Projet "Partenariat Stratégique pour le grand écosystème marin de la mer Méditerranée (MedPartnership)" du FEM. Cette composante s'articule en 2 sous-composantes : la Sous-composante 3.1 « Conservation de la biodiversité marine et côtière dans le cadre de la mise en place d'un réseau méditerranéen d'aires protégées marines (APM) » sous la responsabilité du CAR/ASP et du WWF-MedPO et la Sous-composante 3.2 «Promotion de l'utilisation durable des ressources halieutiques en Méditerranée dans le cadre d'approches écosystémiques de la gestion» sous la responsabilité du FAO en collaboration avec la CGPM.
3. La Sous-composante 3.1., financée par la Commission Européenne (CE), l'Agence Espagnole de Coopération Internationale pour le Développement (AECID) et le Fonds Français pour l'Environnement Mondial (FFEM) et la Fondation MAVVA s'articule autour de deux projets : le Projet « MedMPAnet » sous la responsabilité du CAR/ASP et le Projet « MedPAN Sud » sous la responsabilité du WWF-MedPO.
4. La réunion des Correspondants Nationaux du SAP BIO a été organisée pour présenter et discuter des activités du projet MedMPAnet, sous la responsabilité du CAR/ASP. La réunion a également servi de réunion de démarrage pour la sous-composante 3.1 susmentionnée du MedPartnership. Elle s'est déroulée à Istanbul (Turquie) au Peak Hotel", le 2 Juin 2010, avec le soutien du Ministère Turque de l'Environnement et des Forêts.

Participation

5. La réunion s'est déroulée en présence des représentants des parties contractantes suivantes: Algérie, Bosnie Herzégovine, Croatie, Chypre, Commission Européenne, France, Grèce, Italie, Jamahiriya Arabe Libyenne, Malte, Maroc, Monaco, Monténégro, Slovénie, Espagne, République Arabe Syrienne, Tunisie et Turquie.
6. Etaient également représentés l'Unité de gestion du Partenariat Stratégique pour le grand écosystème marin de Mer Méditerranée (MedPartnership), les agences de co-exécution (le Bureau du programme WWF en Méditerranée et la FAO) de la composante 3 du MedPartnership et le Centre Régional Méditerranéen pour l'Intervention d'Urgence contre la Pollution Marine Accidentelle (REMPEC).
7. Les membres suivants du Comité Consultatif du SAP BIO étaient représentés: ACCOBAMS, FAO, CGPM, UICN, l'Association MedPAN, REMPEC and WWF-MedPO.
8. Les institutions et organisations suivantes étaient représentées par des observateurs: Conservatoire du Littoral, PNUD Turquie, Fondation Turque pour la Recherche Marine (TUDAV).

9. La liste des participants est jointe en Annex I du présent rapport.

Point 1 de l'ordre du jour - Ouverture de la réunion

10. M. Abderrahmen GANNOUN, Directeur du CAR/ASP, a souhaité la bienvenue aux participants et a remercié les autorités turques pour l'assistance qu'elles ont apportée dans l'organisation de la réunion. Après avoir rappelé le contexte dans lequel la réunion était organisée, il a souligné l'importance de l'événement, remarquant que cette réunion des Correspondants Nationaux du SAP BIO a été organisée pour informer les Points Focaux et les Correspondants Nationaux des activités engagées par le CAR/ASP dans le cadre du projet MedMPAnet. Il a également souligné que la réunion sert également de réunion de démarrage pour la sous-composante 3.1. du MedPartnership. Il a fait valoir que les projets faisant partie de cette sous-composante 3.1. sont mis en œuvre grâce à l'appui financier de la Commission Européenne, de l'Agence Espagnole pour la Coopération Internationale au développement, du Fonds français pour l'Environnement Mondial et de la Fondation MAVVA.

11. Mlle Virginie HART, experte du PNUE/PAM pour le MedPartnership, a rappelé que les activités des projets MedMPAnet et medPAN Sud font partie du Partenariat Stratégique du grand écosystème marin de Mer Méditerranée (le MedPartnership). Elle a brièvement présenté les objectifs et les activités de la composante régionale du PNUE/PAM, y compris les activités relatives aux AMP) qui complètent les objectifs et les activités du fonds d'investissement pour ce partenariat. Elle a également souligné l'importance du rôle du PNUE/PAM dans la coordination des activités du MedPartnership et dans la communication.

Point 2 de l'ordre du jour - Règlement intérieur

12. Le règlement intérieur adopté pour les réunions et conférences des Parties contractantes à la Convention sur la protection de la mer Méditerranée contre la pollution et aux Protocoles y relatifs (UNEP/IG.43/6, annexe XI) a été appliqué mutatis mutandis à la présente réunion.

Point 3 de l'ordre du jour - Election du bureau

13. Après des consultations informelles, les participants à la réunion ont élu, à l'unanimité le bureau composé comme suit :

Président : Mme. Nadia CHENOUF (Algérie)

Vice-présidents : Mlle. Lydia MEYER (France)
Mlle. Ivna VUKSIC (Croatie)

Rapporteur : M. Habib BEN MOUSSA (Tunisie)

14. Le CAR/ASP a assuré le Secrétariat de la réunion.

Point 4 de l'ordre du jour - Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux

15. La réunion a adopté l'ordre du jour provisoire distribué sous la cote UNEP(DEPI)/MED WG.349/1 Rev.1. L'ordre du jour est joint en Annexe II au présent rapport.
16. La réunion a passé en revue l'organisation du travail proposé par le secrétariat suivant l'ordre du jour provisoire annoté de la réunion (PNUE(DEPI)/MED WG.349/2) et l'a adopté en apportant quelques modifications mineures au calendrier.

Point 5 de l'ordre du jour - Présentation de la Composante 3 "Conservation de la Diversité Biologique: mise en œuvre du PAS BIO et des PAN y relatifs" du Projet "Partenariat Stratégique pour le grand écosystème marin de la mer Méditerranée "

17. Sous ce point à l'ordre du jour, en référence au document PNUE(DEPI)/MED WG.349/3, le secrétariat a présenté le projet MedMPAnet, son contexte, ses objectifs, sa durée, ses activités et ses résultats attendus.
18. L'objectif du projet MedMPAnet est d'améliorer la conservation des caractéristiques importantes de la biodiversité marine et côtière, à l'échelle régionale, par la création d'un réseau méditerranéen écologiquement cohérent d'aires marines protégées (AMP) comme requis par le protocole SPA/BD de la Convention de Barcelone. Le projet doit se baser sur le réseau existant d'AMP et aider les pays à améliorer sa représentativité.
19. Dans le cadre du projet MedMPAnet, l'ensemble d'activités à mettre en oeuvre s'articulent autour de 4 catégories d'action: (i) 5 projets de démonstration sur la création d'AMP, l'analyse financière et les mécanismes de durabilité en Albanie, Croatie, Libye, Monténégro et Tunisie , (ii) l'identification d'activités prioritaires pour la création d'AMP, l'identification des parties prenantes et le partenariat potentiel requis ainsi que la caractérisation des sites marins potentiels en vue d'être érigés en AMP, (iii) l'échange d'expériences et la formation pour améliorer la gestion des AMP nouvelles/existantes, et (iv) Communication et sensibilisation des réalisations du projet.
20. Le représentant du WWF-MedPO a souligné que le projet MedPAN Sud visait à d'améliorer la conservation des caractéristiques de la biodiversité marine et côtière en aidant les pays bénéficiaires à améliorer la gestion de leurs aires marines protégées. Le projet se décline en deux composantes principales: (i) Renforcement de la gestion effective des AMP dans 5 sites pilotes (Algérie, Croatie, Libye, Tunisie et Turquie) et (ii) un programme de renforcement de capacités à l'échelle régionale pour les gestionnaires des AMP, les intervenants et les autorités concernées.
21. Le représentant de la FAO a présenté la sous composante 3.2. du MedPartnership, mené par la FAO en collaboration avec la CGPM. Il a souligné que cette sous-composante vise à promouvoir l'exploitation durable des ressources halieutiques en Méditerranée par des approches de gestion basées sur l'écosystème. La sous composante porte sur 3 actions principales: (i) L'application de l'approche éco systémique à la pêche, (ii) Le traitement de question des prises accessoires des espèces importantes à l'échelle régionale, et (iii) L'appui à la participation des pêcheurs au suivi et à la gestion des AMP côtières.

22. Plusieurs délégués ont remercié le CAR/ASP et ses partenaires pour la qualité et la pertinence des activités programmées qui doivent aboutir au maintien du fonctionnement à long-terme du LME en Méditerranée par le l'utilisation d'un réseau écologiquement cohérent d'aires protégées combiné à l'exploitation durable des ressources marines renouvelables.
23. Le représentant de l'Association MedPAN a proposé que l'association soit rajoutée à la structure de coordination de MedPartnership.
24. Le représentant du Conservatoire du Littoral a souligné que le Fonds Français pour l'Environnement Mondial (FFEM) apporte également son appui à d'autres actions conformément aux objectifs du MedPartnership, notamment "l'évaluation de la valeur économique des biens et des services fournis par les écosystèmes des AMP", exécutée par le Plan Bleu et l'initiative «Petites îles de méditerranée», exécutée par le Conservatoire du Littoral.
25. Le représentant du PNUD-Turquie a informé la réunion qu'un projet d'envergure nationale, intitulé PIMS 3697 "Consolidation du réseau des aires protégées en Turquie: Catalyser la viabilité des aires marines et côtières protégées (AMCP)", un projet financé par le FEM dans le cadre de son programme sur la biodiversité, a été entamé le 29 mai 2009. Le projet vise à faciliter l'extension du système national des aires protégées marines et côtières et à améliorer leur gestion. Les résultats prévus pour le projet sont à trois niveaux: (i) Les institutions en charge auront les capacités et la structure requises pour établir les priorités dans la mise en place de nouvelles AMCP et pour mieux gérer les AMCP existantes, (ii) La planification financière et les systèmes de gestion des MCPA, élaborés et mis en œuvre, permettront de faciliter la planification, d'atteindre des niveaux appropriés de génération de revenu et de gestion rentable (iii) des mécanismes de coordination Inter-agences seront mis en place pour la régulation et la gestion des activités économiques dans les aires à usage multiple des AMCP. Ainsi, la coordination inter-agence sera encouragée au niveau national et au niveau du site. Il a, enfin, remarqué que les projets MedMPAnet et MedPAN Sud ont des activités qui se chevauchent; par conséquent, les synergies et les activités communes doivent être engagées avec des MoUs clairs.
26. Le représentant d'ACCOBAMS a souligné la nécessité d'assurer une bonne coordination entre les activités prévues dans les pays bénéficiaires et les activités engagées par d'autres organisations.
27. Le représentant de La Commission Européenne a souligné la nécessité de coordonner et d'harmoniser les activités engagées sous le volet de la biodiversité du MedPartnership. Il a demandé qu'on clarifie davantage les liens entre les activités entreprises dans le cadre des deux projets cofinancés par la CE, à savoir le projet MedMPAnet et le projet des Hautes mers, afin d'éviter le chevauchement et le double emploi.
28. En réponse à la question posée par le représentant de la Commission Européenne, le Secrétariat a indiqué que les activités du projet MedMPAnet visent à améliorer les caractéristiques de la biodiversité marine et côtière d'importance régionale, par la création d'un réseau écologiquement cohérent dans les aires sous la juridiction nationale, alors que le projet des Hautes mers vise à identifier en Méditerranée les aires marines d'intérêt pour la conservation au-delà de la juridiction nationale (ABNJ), en d'autres termes, des aires en mer ouverte, y compris la mer profonde.
29. Le Directeur du CAR/ASP a mis l'accent sur la nécessité de renforcer la coordination entre les multiples organisations impliquées dans le partenariat stratégique pour les différents volets. Certains de ces partenaires, qui bénéficient d'un financement indirect, ne sont pas présents à cette réunion. Il a fait remarquer que certaines organisations, même si elles ne

constituent pas des partenaires d'exécution principaux, restent néanmoins des partenaires privilégiés comme le Conservatoire du Littoral, ACCOBAMS, IUCN et l'Association MedPAN.

30. Le représentant du Conservatoire du Littoral a mis en exergue le progrès remarquable des initiatives liées à la biodiversité marine et côtière de la méditerranée, grâce au MedPartnership. Il a mis en relief, à juste titre, le rôle de coordination, réel et efficace, du CAR/ASP.
31. La représentante de l'unité de gestion du MedPartnership a, pour sa part, souligné le besoin d'harmoniser les activités avec les autres organisations. Elle a mis l'accent sur l'importance du réseautage, des échanges réguliers et de la coordination, qui influencent considérablement la réussite des activités.
32. Le Directeur du CAR/ASP a fait part de la disponibilité du CAR/ASP pour toute initiative, proposition ou requête de collaboration et de coopération. A cet effet, la demande du Conservatoire du Littoral à devenir membre du Conseil consultatif de SAP BIO a été jugée la bienvenue.

Point 6 de l'ordre du jour - Discussions avec les Correspondants Nationaux du PAS BIO sur la mise en œuvre des activités du Projet MedMPAnet

33. Sous ce point à l'ordre du jour, la réunion s'est déroulée sous la forme de consultations "bilatérales" au cours desquelles le CAR/ASP a examiné séparément avec chaque délégation concernée par le projet MedMPAnet, les activités à mettre en oeuvre au niveau du pays, les sites et les activités prioritaires, le plan d'action et les résultats attendus.
34. Un calendrier pour ces consultations bilatérales a été établi pendant la réunion.
35. Afin d'harmoniser davantage la mise en œuvre des activités des trois partenaires co-exécutants de la composante 3 du MedPartnership dans les pays concernés, le CAR/ASP a proposé aux représentants des partenaires co-exécutants (WWF-MedPO et FAO) de se joindre à ces consultations bilatérales.
36. Les réunions bilatérales ont permis de mieux informer, discuter et ajuster les activités à mettre en oeuvre à l'échelle nationale, avec les représentants des pays concernés. Elles ont permis de réviser les plans d'action et les calendriers de certains pays. Les plans d'action révisés des pays, faisant partie du projet MedMPAnet, sont présentés en Annexe III du présent rapport.

Point 7 de l'ordre du jour - Questions diverses

37. La parole a été donnée au représentant du PNUE – DELC qui a présenté le travail du PNUE sur le protocole communautaire Bio-culturel et sa pertinence aux AMP. Il a souligné que le protocole communautaire bio-culturel constitue une approche/un outil élaboré et utilisé par les communautés locales pour gérer et utiliser la biodiversité et les écosystèmes conformément à leurs lois et pratiques coutumières. Il a précisé que le travail du PNUE en matière de protocole Bio-culturel vise à traiter la question de déséquilibre dans la gestion et la gouvernance des ressources matérielles et immatérielles, y compris la biodiversité (réaliser le juste équilibre).

38. La représentante de l'association MedPAN a présenté le réseau des gestionnaires des AMP en Méditerranée et sa contribution au programme PAS BIO et au partenariat stratégique. Elle a souligné que le réseau prend en compte les objectifs de la CBD, du protocole ASP/DB, des directives de l'UE et d' ACCOBAMS, par le biais de sa stratégie 2010-2012, et développe des stratégies de partenariat avec les organisations et les institutions appropriées en Méditerranée, comme le CAR/ASP et le PNUE/PAM, le WWF, l'UICN, le Conservatoire du Littoral, ACCOBAMS, l'agence française pour les AMP , etc.

Point 8 de l'ordre du jour - Conclusion et recommandations

39. La réunion des Correspondants Nationaux du SAP BIO, qui a également servi de réunion de démarrage pour la sous-composante 3.1 du MedPartnership, a permis de présenter et de discuter les activités des deux projets : le MedMPAnet (sous la responsabilité du CAR/ASP) et MedPAN Sud (sous celle du WWF-MedPO).

40. Les réunions bilatérales ont permis de discuter davantage et d'ajuster les activités à mettre en œuvre à l'échelle nationale avec les représentants des pays concernés et d'aboutir à la révision des plans d'action et des calendriers de certains pays. .

41. La réunion a rappelé l'importance de l'harmonisation et de la coordination entre les co-partenaires exécutants de la composante 3 du MedPartnership et les autres activités, projets et initiatives concordantes qui sont mises en œuvre en Méditerranée. Comme cela a été souligné par plusieurs délégués, il existe un vrai besoin de réseautage, d'échanges réguliers et de coordination pour assurer véritablement la réussite des activités.

Point 9 de l'ordre du jour - Clôture de la réunion

42. Le Directeur du CAR/ASP s'est déclaré satisfait des résultats de la réunion, réitérant la disponibilité de CAR/ASP pour toute initiative et proposition de collaboration et de coopération.

43. Le Président a prononcé la clôture de la réunion le 2 juin 2010 à 13h10.

ANNEXE I

LISTE DES PARTICIPANTS– *LIST OF PARTICIPANTS*

LISTE DES PARTICIPANTS – LIST OF PARTICIPANTS

**LES CORRESPONDANTS NATIONAUX DU PAS BIO OU LEURS REPRESENTANTS
SAP BIO NATIONAL CORRESPONDENTS OR THEIR REPRESENTATIVES**

ALGERIA – ALGERIE

Mlle Nadia CHENOUF

Sous Directrice des Sites, des Paysages du
Patrimoine Naturel et Biologique
Ministère de l'Aménagement du Territoire et
de l'Environnement
Rue des Quatre Canons – Alger
Algérie
Tel: 213 21 43 28 84
213 772 203390 → Mobile
Fax: 213 21 43 28 84
E-mail: chenoufnadia@yahoo.fr

Fax: 357 22775955
E-mail: margyrou@dfmr.moa.gov.cy

Ms Melivia DEMETRIOU

Attaché
Ministry Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue,
1447 Nicosia
Cyprus
Tel: 357 22401278
Fax: 357 22425327
E-mail: mdemetriou@mfa.gov.cy

**BOSNIA & HERZEGOVINA – BOSNIE-
HERZEGOVINE**

Ms Vildana GOKOVIĆ

Expert
Hydro Engineering Institute Sarajevo / MAP
Office for B&H
Stjepana Tomića 1, 71 000 Sarajevo
Bosnia & Herzegovina
Tel: 387 33 207 949
Fax: 387 33 207 949
E-mail: vildana.gokovic@heis.com.ba

**EUROPEAN COMMISSION - COMMISSION
EUROPENNE**

Mr Juan Pablo PERTIERRA

Unit D2: Marine
Directorate General Environment
European Commission
Avenue de Beaulieu 5, Office BU9 03/125
Bruxelles
Belgium
Tel: 32 2 2966443
Fax: 32 2 2979697
E-mail: Juan-Pablo.Pertierra@ec.europa.eu

CROATIA – CROATIE

Ms Ivna VUKSIC

Expert Associate
Ministry of Culture, Nature Protection
Directorate
Department for Strategic Planning in
Nature Protection and EU Integration
Runjaninova 2, 10 0000 Zagreb
Croatia
Tel: 385 1 4866 186
Fax: 385 1 4866 100
E-mail: ivna.vuksic@min-kulture.hr

FRANCE - FRANCE

Ms Lydia MEYER

Chargée de mission Coordination
Internationale et Communautaire
MEEDDM (Ministère de l'Écologie)
Grande Arche de la Défense 92055 Paris la
Défense (bureau 13.42, 13e étage)
Tel: 33 1 42 19 37 20
Fax:
E-mail: lydia.meyer@developpement-
durable.gouv.fr

CYPRUS – CHYPRE

Mrs Marina ARGYROU

Senior Fisheries & Marine Research Officer
Republic of Cyprus
Department of Fisheries & Marine Research
1416 Nicosia, 101 Vithleem Street
Cyprus
Tel: 357 22807852

Mme Laurence PETITGUILLAUME

Chargée de mission
Ministère de l'écologie, de l'énergie, du
développement durable et de la mer
Tour Pascal A, 6 place des degrés 92055 La
Défense cedex
Tel: 33 1 40 81 76 77
Fax: 33 1 40 81 16 10

E-mail:
laurence.petitguillaume@developpement-
durable.gouv.fr

Mr Philippe ROBERT

Agence des aires marines protégées
Relations internationales
Antenne Méditerranée,
DDTM, BP 501
83401 TOULON Cedex09
France
Tel : 33 4 94 46 83 66
Fax: 33 4 94 46 83 73
E-mail: philippe.robert@aires-marines.fr

Ms Anne REOCREUX

Agence des aires marines protégées
Antenne Méditerranée,
DDTM, BP 501
83401 TOULON Cedex09
France
Tel: 33 4 94 46 83 66
Fax : 33 4 94 46 83 73
E-mail : anne.reocreux@aires-marines.fr

GREECE – GRECE

Mrs ELENI TRYFON

Expert
Ministry for the Environment, Energy and
Climate Change
Nature Management Section
GREEK
36, Trikalon str., GR 11526, Athens
Greece
Tel: 30 210 6918202
Fax: 30 210 6918487
E-mail: e.trifon@dpers.minenv.gr

Prof. Efthymios PAPASTAVRIDIS

Adjunct Professor
University of Thrace
7, Agiou Meletiou Str.,
11361 Athens
Greece
Tel: 30 210 82 14147
Fax: 30 210
E-mail: epapastavridis@hotmail.com

ITALY - ITALIE

Mrs Daniela ADDIS

Legal Advisor
Ministry for the Environment, Land and Sea
Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Rome
Italy

Tel: 39 06 57 22 34 04
Fax: 39 06 57 22 34 83
E-mail: addis.daniela@minambiente.it

Pr. Giulio RELINI

Formerly Full Professor in Ecology
University of Genova and Italian -
Soc. For Marine Biology
Centro di Biologia Marina del Mar Ligure
c/o DIP.TE.RIS
Università di Genova, Corso Europa
Corso Europa, 26 - 16132 Genova
Italy
Tel: 39 010 3533016
Fax: 39 010 3533016
E-mail: biolmar@unige.it

**LIBIAN ARAB JAMAHIRIYA - JAMAHIRIYA
ARABE LIBYENNE**

Mr Mohamed Elhadi SHERIF

Head, Plant Cover Conservation Section
Environment General Authority (EGA)
Janzoor, Alghiran - P.O. BOX 83618 -Tripoli
Libyan Arab Jamahiriya
Tel: 218 21 487 3761
Fax: 218 21 487 2160
E-mail: moelhadi@gmail.com

MALTA - MALTE

Mr Christopher COUSIN

Environment Protection Officer
Malta Environment and Planning Authority
PO Box 200, Marsa, MRS 1000
Malta
Tel: 356 2290 7104
Fax: 356 22 90 15 85
E-mail: mpas.malta@mepa.org.mt

MOROCCO – MAROC

Mr Abdellah EL MASTOUR

Chef de Service d'Aménagement des Parcs
et Réserves Naturelles
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la
Lutte contre la désertification
3, rue Harun Arrachid, Agdal
Maroc
Tel: 212 537 67 42 69
Fax: 212 537 67 27 70
E-mail: elmastourabdellah@yahoo.fr

MONACO - MONACO**Mr Raphaël Simonet**

Chef de Section
 Direction de l'Environnement
 Principauté de Monaco
 3, avenue de Fontvieille
 MC 98000 - Monaco
 Tel: 377 98 98 19 65
 Fax: 377 98 92 05 28 91
 E-mail: rsimonet@gouv.mc

MONTENEGRO – MONTENEGRO**Mr Novak CADJENOVIC**

Advisor
 Ministry of Spatial Planning and
 Environmental Protection
 RIMSKI TRG 46, 81000 PODGORICA
 Montenegro
 Tel: 382 20 22 85 11
 Fax: 38220228512
 E-mail: novak.cadjenovic@gov.me

SLOVENIA – SLOVENIE**Mr Robert TURK**

Head, Regional Unit Piran
 Institute of the Republic of Slovenia for
 Nature Conservation
 Tartinijev trg 12, 6330 Piran
 Slovenia
 Tel: 386 5 6710 901
 Fax: 386 5 6710 905
 E-mail: robert.turk@zrsvn.si

SPAIN - ESPAGNE**Mr Rafael Centenera**

Conselor of the Director of Fisheries
 Resources and Aquaculture
 Tel: 34 91 347 6177
 Fax: 34 91 347 6042
 E-mail: rcentene@mapa.es

**SYRIAN ARAB REPUBLIC - REPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE****Ms Maya ABIDO**

Ministry of Environment
 Damascus
 Syria
 Tel: 963 11 2318682 / 231 8683
 Tel: 963 933 234 084 (Mobile)
 Fax: 963 11 231 2120

E-mail: may_abido@hotmail.com; maya
 abido@hotmail.com

TUNISIA - TUNISIE**Mr. Habib BEN MOUSSA**

Directeur
 Agence de Protection et d'Aménagement du
 Littoral
 2, Rue Mohamed Rachid Ridha – BP 280 -
 Tunis le Belvédère
 Tel: 216 71 842 817 / 71 840 177
 Tel: 216 71 98 642 495 (Mobile)
 Fax: 216 71 848 660
 E-mail: h.bmoussa@apal.nat.tn

TURKEY – TURQUIE**Mr Adem AGIR**

Engineer
 Ministry of Environment and Forestry
 Sögütozu Caddesi
 14/E Ankara
 Turkey
 Tel: 90 312 207 5896
 Fax: 90 312 207 59 81
 E-mail: agiradem@yahoo.com

Mr Hakan BAYKAL

Expert
 Tel: 90 312 2075979
 Fax: 90 312 207 59 81
 E-mail: hbaykal@cevreorman.gov.tr

Mr Irfan EKMEKÇI

Biologist
 Ministry of Environment and Forestry
 Tel: 90 312 2075922
 Fax: 90 312 207 59 59
 E-mail: Ekmekci_hatay@hotmail.com

Ms Gülsün YESILHÜYÜK

City Planner
 Ministry of Environment and Forestry
 Foreign Relations & EU Department
 Tel: 90 312 2075387
 Fax: 90 312 2075454
 E-mail: yesilhuyuk@yahoo.com ;
gyesilhuyuk@cob.gov.tr

Mr Emrah MANAP

Biologist
Alparslan Türkes
Cad.31.Sok 10
Hizmet binasi 06590 Bestepe -Ankara
Turkey
Tel: 90 312 2221234
Fax: 90 312 2222661
E-mail: emrah.manap@gmail.com

Mr Fehmi SAHIN

Ministry of Environment and Forestry
Tel: 90 312 2075922
Fax: 90 312 207 59 59

**PARTENAIRES DU PROJET ET BAILLEURS DE FONDS
PROJECT PARTNERS AND DONORS**

WWF Mediterranean Programme Office

Mr. Paolo LOMBARDI

Director
WWF Mediterranean Programme Office
Via PO 25/c
00198 Roma
Italy
Tel: 39 06 844 97 381 / 844 97 227 / 844
971
Tel: 39 335 595 48 38 → Mobile
Fax: 39 06 841 38 66
E-mail: plombardi@wwfmedpo.org

Ms Marina GOMEI

MPA Officer Marine Unit
WWF Mediterranean Programme Office
Via PO 25/c
00198 Roma
Italy
Tel: 39 06 8449 7355 / 8449 71
Tel: 39 347 4689298 → Mobile
Fax: 39 06 8413 866
E-mail: MGomei@wwfmedpo.org

WWF Turkey - WWF Turquie

Mr. Umut TURAL

Local Coordinator of Kas-Project Office
Büyük Postane Caddesi
No: 43-45, Kat: 5 – 34420 Bahcekapi,
Istanbul
Tel: 90 212 528 2030
Tel: 90 533 714 9037
E-mail: utural@wwf-org.tr
Turkey

FAO

Mr. Matthieu BERNARDON

Fishery Officer
FAO, CopeMed II & ArtFiMed
Fisheries and Aquaculture Resources Use
and Conservation Division
Marine and Inland Fisheries Service (FIRF)
Subdelegación del Gobierno
Paseo de Sancha 64, Oficina 307,
29071 Málaga (Spain)
Tel: 34 952989245;
Fax: 34 958989252
E-mail: matthieu.bernardon@fao.org

**Fond Français pour l'Environnement
Mondial (FFEM)**

Mr Fabrice BERNARD

Chargé de Coopération Internationale
Conservatoire du littoral - Délégation Europe
& International
3, rue Marcel Arnaud - F 13100
Aix en Provence
France
Tel: 33 4 42 91 64 10
Fax: 33 4 42 91 64 11
E-mail: f.bernard@conservatoire-du-littoral.fr

OBSERVATEURS – OBSERVERS

CONSERVATOIRE DU LITTORAL

Mr Fabrice BERNARD

Chargé de Coopération Internationale
Conservatoire du littoral - Délégation Europe & International
3, rue Marcel Arnaud - F 13100
Aix en Provence
France
Tel: 33 4 42 91 64 10
Fax: 33 4 42 91 64 11
E-mail: f.bernard@conservatoire-du-littoral.fr

TURKISH MARINE RESEARCH FOUNDATION

Mr. Bayram ÖZTÜRK

Turkish Marine Research Foundation
P.O Box 10. Beykoz. Istanbul
Turkey
Tel: 90 216 4240772
Fax: 90 216 4240771
E-mail: ozturkb@istanbul.edu.tr

UNDP – TURKEY

Mr Harun GUCLUSOY

MCPA Project Manager of PIMS 3697
Strengthening the System of Marine and Coastal
Protected Areas of Turkey
Environment and Sustainable Development
c/o Environment Protection Agency for
Special Areas, Alparslan Türkeş Cad. 31. Sk.
10 No'lu Hizmet Binası Bestepe, Ankara,
Turkey
Tel: 90 530 878 7017
Tel: 90 312 496 1463
E-mail: harun.guclusoy@undp.org

COMITE CONSULTATIF DU PAS BIO – SAP BIO ADVISORY COMMITTEE**ACCOBAMS****Mme Marie-Christine GRILLO-
COMPULSIONE**

Secrétaire Exécutif
ACCOBAMS
2, Terrasses de Fontvieille
Monaco
Tel: 377 98 98 2078 / 8010
Fax: 377 98 98 42 08
E-mail: mcgrillo@accobams.net

FAO**Mr. Matthieu BERNARDON**

Fishery Officer
FAO, CopeMed II & ArtFiMed
Fisheries and Aquaculture Resources Use
and Conservation Division
Marine and Inland Fisheries Service (FIRF)
Subdelegación del Gobierno
Paseo de Sancha 64, Oficina 307,
29071 Málaga (Spain)
Tel: 34 952989245;
Fax: 34 958989252
E-mail: matthieu.bernardon@fao.org

GFCM - CGPM**Mr Matthew CAMILLERI**

General Fisheries Commission for the
Mediterranean
GFCM Secretariat
Via delle Terme di Caracalla
0010, Rome
Italy
Tel: 39 0657056435
Fax: 39 06 57056500
E-mail: matthew.camilleri@fao.org

IUCN - UICN**Mr Larbi SBAÏ**

Consultant
IUCN
21 rue Dakhla, lot Laäyoune,

HARHOURA - TEMARA

Maroc
Tel: 212 661 895656 / 660119236 /
537744853
Fax: 212 537 688299
E-mail: sbai@mpm.gov.ma ;
larbisbai@yahoo.fr

Mrs Nilufer ORAL

Consultant
IUCN
Tel: 90 532 407 3358(Mobile)
E-mail: niluferoral@hotmail.com

MedPAN - MedPAN**Ms Marie ROMANI**

Executive Secretary MedPAN
2, avenue Alexis Godillot, 83400 Hyères
France
Tel: 33 4 94 27 57 72
Fax: 33 4 94 57 38 89
E-mail: marie.romani@medpan.org

WWF Mediterranean Programme Office**Mr. Paolo LOMBARDI**

Director
WWF Mediterranean Programme Office
Via PO 25/c
00198 Roma
Italy
Tel: 39 06 844 97 381 / 844 97 227 / 844
971
Tel: 39 335 595 48 38 → Mobile
Fax: 39 06 841 38 66
E-mail: plombardi@wwfmedpo.org

Ms Marina GOMEI

MPA Officer Marine Unit
WWF Mediterranean Programme Office
Via PO 25/c
00198 Roma
Italy
Tel: 39 06 8449 7355 / 8449 71
Tel: 39 347 4689298 → Mobile
Fax: 39 06 8413 866
E-mail: MGomei@wwfmedpo.org

**PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT (PNUE)
UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (UNEP)**

UNEP – DELC

Mr. Alphonse KAMBU

UNEP/DELC
Division of Environmental Law and
Conventions (DELC)
United Nations Environment
Programme
United Nations Avenue, Gigiri
PO Box 30552, 00100
Nairobi, Kenya
Tel: 254 20 7625 226
Fax: 254 20 7623 859
E-mail: Alphonse.Kambu@unep.org

**100 Sites Historiques
Méditerranéens**

Mr Daniel DROCOURT

Directeur / Coodonnateur
Programmes 100 sites historiques
méditerranéens
10 ter, Square Belsunce – 13001,
Marseille
France
Tel: 33 4 91 90 78 74
Fax: 33 4 91 56 14 61
E-mail: ddrocourt@mairie-marseille.fr

**COORDINATION UNIT FOR THE
MEDITERRANEAN ACTION PLAN
(UNEP/MAP)**

**UNITE DE COORDINATION DU
PLAN D'ACTION POUR LA
MEDITERRANEE (PNUE/PAM)**

**UNEP GEF Strategic Partnership
for the Mediterranean LME**

Ms Virginie HART

Mediterranean Marine and Coastal
Expert
UNEP GEF Strategic Partnership for
the Mediterranean LME
UNEP/MAP, 48, Vassileos
Konstantinou Avenue,
P.O. Box 18019, 11610 Athens,
Greece
Tel: 30 210 7273122,
Tel: 30 6957500671(Mobile)
Fax: 30 210 7253196-7
E-mail: virginie.hart@unepmap.gr

REMPEC - REMPEC

Ms Sophie MARTIN

Programme Officer (VIS)
Regional Maritime Pollution
Emergency
Response Centre for the
Mediterranean Sea
(REMPEC)
Martime House, Lascaris Wharf
Valletta VLT 1921
Malta
Tel: 356 21 337296/7/8
Fax: 356 21 339551
E-mail: smartin@rempec.org

**CENTRE D'ACTIVITES REGIONALES POUR LES AIRES SPECIALEMENT
PROTEGEES (CAR/ASP)
REGIONAL ACTIVITY CENTRE FOR SPECIALLY PROTECTED AREAS
(RAC/SPA)**

Mr Abderrahmen GANNOUN

Director

Boulevard du Leader Yasser Arafat - BP 337 – 1080 Tunis Cedex - TUNISIE

Tel: 216 71 206 649 - 216 71 206 485 / 851/ 765

Fax: 216 71 206 490

E-mail: car-asp@rac-spa.org

Mr Daniel CEBRIAN

Marine biology expert

SAP BIO Programme Officer

Mr Atef LIMAM

Marine biology expert

MedMPAnet Project Coordination and Backstopping Officer

Ms Célia LE RAVALLEC

High Seas Project Officer

Mr Laid HAFSI

Financial Officer

Mrs Naziha BEN MOUSSA

Administrative Assistant

Ms Habiba MAKHLOUF

Executive Assistant

Mr Chedly RAIS

Consultant

E-mail: chedly.rais@okanianos.org

Mrs Stéphanie ALOUECHE

Interpreter

E-mail: stephanie_alouache@hotmail.fr

Mrs Anne-Marie DRISS

Interpreter

E-mail: annemarie_driss@fastmail.fm

ANNEX II - ORDRE DU JOUR

- Point 1 de l'ordre du jour - Ouverture de la réunion
- Point 2 de l'ordre du jour - Règlement intérieur
- Point 3 de l'ordre du jour - Election du bureau
- Point 4 de l'ordre du jour - Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux
- Point 5 de l'ordre du jour - Présentation de la Composante 3 "Conservation de la Diversité Biologique: mise en œuvre du PAS BIO et des PAN y relatifs" du "Partenariat Stratégique pour le grand écosystème marin de la mer Méditerranée (MedPartnership)"
- Point 6 de l'ordre du jour - Discussions avec les Correspondants Nationaux du PAS BIO sur la mise en œuvre des activités du Projet MedMPAnet
- Point 7 de l'ordre du jour - Questions diverses
- Point 8 de l'ordre du jour - Conclusions et recommandations
- Point 9 de l'ordre du jour - Clôture de la réunion

**ANNEX III – PLANS DE TRAVAIL REVISES DANS LE CADRE DU
PROJET MEDMPANET**

(SUR LA BASE DES RESULTATS DES REUNIONS BILATERALES)

CROATIA

Proposed Pilot activities to be developed by RAC/SPA for the creation of MPAs

ACTIVITIES	Purpose	Expected outputs	Methodology	2009				2010				2011				2012				2013			
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
I. Identification and planning of new MPAs network																							
Inception, planning, zoning and development of new MPAs	- Inception, planning, zoning and development (management, monitoring and evaluation) of newly created MPAs (exact locations conditioned to adaptive findings: Vis Island or any other potential site proposed and agreed at national level) to be based on sound scientific knowledge.	- On-the-job trained local personnel on ecological quantification of MPAs ecosystems and related fisheries - Ecological study to filling gap aspects performed, and GIS-based maps produced for the demonstration areas - Fisheries study on fleet locally operating in the surrounding areas	Technical assistance by international consulting teams, in collaboration with local teams, to undertake : - Ecological survey (in the demonstration areas), - Fishery study (in the demonstration areas)																				
Identification of stakeholders participation mechanism for the pilot MPAs	- An important part of the national MPAs creation strategy defined	- A report on local stakeholders participation mechanisms and consensus achievement in MPAs creation produced - Replicable stakeholder participation toolkits developed	A technical expertise to be developed in the MPA-sites to: - Identify stakeholders (individuals and organised groups) to participate in the MPA-creation process - Survey needs and demands from stakeholders - Propose participatory mechanisms tailored to each new-MPA demonstration area																				
				2009				2010				2011				2012				2013			

ACTIVITIES	Purpose	Expected outputs	Methodology	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
II. Improved MPA Management																							
On-job-training on planning, management and ecological aspects of MPAs	- Managers, practitioners and relevant authorities get experience with their own MPAs																						
III. Ensuring financial sustainability of MPAs network																							
Demonstration Project on financial sustainability mechanism in new areas	- Financial sustainability of the specific MPA project is to be strengthened - MPA-staff is to be conveniently trained to reach financial and management objectives	- A report on financial planning of the ongoing MPA produced - A training course celebrated, and training material produced and furnished to local MPA practitioners	A technical expertise is to be developed to: - Identifying potential source of financial incomes to create and launch a new MPA - Establishing a Financial Plan - A training course to MPA staff in financial issues																				

Libya

Proposed Pilot activities to be developed by RAC/SPA and WWF-MedPO

ACTIVITIES	DELIVERABLE	RESPONSIBLE ORGANIZATION	SUGGESTED DATES/LOCATION	2009				2010				2011				2012				2013			
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Establish a common project Team	Focal points identified	Each organization is responsible for the identification of a Focal Point	EGA, MBRC, WWF-MedPO, UNEP-MAP RAC/SPA, IUCN-Med																				
Compile existing information / knowledge – assess information gaps and CB needs + identify priority actions + identify stakeholders/partnerships	One report summarizing the findings of the different assessments	UNEP-MAP RAC/SPA (with the contribution of WWF, for CB needs assessment, and IUCN-Med)	Before and after workshop of October																				
Collect all existing laws and then have an expert of the legal department from EGA + external expert for new legal instruments for MPA	Reports	IUCN- UNEP-MAP RAC/SPA	May - October																				
Define priority activities required + Identify stakeholders & potential partnership for MPAs creation	1 workshop with national and international experts + report to be elaborated	UNEP-MAP RAC/SPA	October – November for the workshop in Tripoli																				
Run an underwater survey (habitats/fish)	Field surveys completed. Data stored in the project GIS database	WWF-MedPO - UNEP-MAP RAC/SPA	Two surveys 2010 - 2011																				
Development of Monitoring program	Monitoring system (annual monitoring program of ecological and socioeconomic indicators)	WWF-MedPO – with support of UNEP-MAP RAC/SPA	Together with the underwater survey (identification of ecological indicators for future monitoring of MPAs)																				
Identify CB needs – Mentor programme	needs identified for EGA and MBRC	WWF-MedPO with support of UNEP-MAP RAC/SPA	First workshop April 20-23 in Barcelona																				

ACTIVITIES	DELIVERABLE	RESPONSIBLE ORGANIZATION	SUGGESTED DATES/LOCATION	2009				2010				2011				2012				2013			
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
GIS database and a map (two persons from EGA, GIS Department, together with one external expert to feed the data from all field surveys into the GIS system)	GIS database and map of the major ecological communities and habitats of the Libyan coast and spatial database on abundance of major groups of species on the shallow marine ecosystems	WWF-MedPO with support of UNEP-MAP RAC/SPA	2009-2012 (1 meeting EGA-expert beginning of 2010 after completion of the report from RAC/SPA) then work plan for following years																				
Definition of a Stakeholders participation mechanisms	Stakeholders participation mechanisms	UNEP-MAP RAC/SPA	Report developed after the GIS meeting early 2010																				
Definition of MPA establishment guidelines and teaching package	MPA establishment guidelines and teaching package	UNEP-MAP RAC/SPA	2010-12																				
Network of MPAs/ranking of priority sites to be established as MPA	A portfolio of options for a network of MPAs defined or top priority areas to be protected identified	WWF-MedPO – UNEP-MAP RAC/SPA	2011-2012																				
Organize 2 national training workshops	2 national training workshops	WWF-MedPO – with support of UNEP-MAP RAC/SPA and IUCN-Med	Together with the field survey (national level)																				
4 Regional training and staff exchanges	Regional workshops	UNEP-MAP RAC/SPA in collaboration with WWF-Medpo in the framework of the regional CB programme of the project	Regional level together with WWF (regional CB programme)																				

MONTENEGRO
Proposed Pilot activities to be developed by RAC/SPA for the creation of MPAs

ACTIVITIES	Purpose	Expected outputs	Methodology	2009				2010				2011				2012				2013			
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
I. Identification and planning of new MPAs network																							
Establish priority activities required to create MPAs	<ul style="list-style-type: none"> - The actual needs and demands of the country concerning the creation of MPAs taken into account - The precise set of activities to be implemented, agreed and planned. 	<ul style="list-style-type: none"> - Report on priority needs diagnosis for MPAs creation in Montenegro 	<ul style="list-style-type: none"> - Examine, at a preliminary stage, the present national situation to create new MPAs (starting from NAPs and National Reports within SAP BIO) - Survey (based on interviews to institutions and local technical workshops) national demands and needs - Elaborate together with national officers a needs diagnosis for the country. 																				
Characterization of priority marine sites suitable to become MPAs (country coast assessment)	<ul style="list-style-type: none"> - GIS-based, ecological and fishery survey of the present situation of their marine areas - a valuation of marine areas will be made in order to select the best areas to become MPA 	<ul style="list-style-type: none"> - A report on the (prioritized) list of sites worthy of being protected at the national (or sub-national Mediterranean) level furnished 	<ul style="list-style-type: none"> - Technical assistance by international consulting teams, in collaboration with local teams, to undertake : <ul style="list-style-type: none"> - Ecological survey, - Small scale fishery survey - Advice to MPA-site selection 																				
Inception, planning, zoning and development of new MPAs	<ul style="list-style-type: none"> - Inception, planning, zoning and development (management, monitoring and evaluation) of newly created MPAs (exact locations conditioned to adaptive findings: Island Katici, Platamuni and Old Ulcinj, Kotor bay-Bojana transboundary estuary-lake skadar area) to be based on sound scientific knowledge. 	<ul style="list-style-type: none"> - On-the-job trained local personnel on ecological quantification of MPAs ecosystems and related fisheries - Ecological study to filling gap aspects performed, and GIS-based maps produced for the demonstration areas - Fisheries study on fleet locally operating in the surrounding areas 	<ul style="list-style-type: none"> - Technical assistance by international consulting teams, in collaboration with local teams, to undertake : <ul style="list-style-type: none"> - Ecological survey (in the demonstration areas), - Fishery study (in the demonstration areas) 																				

